

*In eigener Sache:  
Das Herausgeberboard der GYNÄKOLOGIE  
Seite 1*

## EDITORIAL

### **2** *Jugendgynäkologie – eine spannende Aufgabe ...*

Von Irène Dingeldein

## SCHWERPUNKT (GYNEA): *Die jugendliche Patientin*

### **6** *Zyklusstörungen im jugendlichen Alter*

**Blutungsstörungen sind behandlungsbedürftig - auch bei Jugendlichen**

Von Ruth Draths

### **10** *Die stark untergewichtige Jugendliche in der Praxis*

**Hintergründe der Magersucht und Hinweise für erste Interventionen**

Von Daniel Münger und Stephanie Eichenberger

### **15** *Kontrazeption bei chronisch kranken Mädchen*

**Empfehlungen zur Auswahl entsprechend der Grunderkrankung**

Von Birgit Delisle

## UPDATE

### **19** *Vulväre Intraepitheliale Neoplasie (VIN) und Vulvakarzinom*

**Ein Leitfaden für die Praxis**

Von Alexander Markus, René Hornung

## Serie PRÄNATALDIAGNOSTIK

### 24 Fallvignette 1: Fetale Zeichen im Endstadium der frühen fetalen Wachstumsretardierung

Von Boris Tutschek

Kardiomegalie  
als Zeichen der drohenden fetalen  
Dekompensation bei IUGR.



## JOURNAL CLUB

Lokal fortgeschrittener / metastasierter Brustkrebs

### 26 Verlängertes Gesamtüberleben selbst nach starker Vorbehandlung

## RUBRIKEN

3/4 Inhalt/Impressum

27/28 PharmaNews

## Impressum

**Verlag:**  
Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13  
8212 Neuhausen a. Rhf.

**Redaktion:**  
Bärbel Hirrle  
Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13  
8212 Neuhausen a. Rhf.  
Telefon 052-675 51 82  
Fax 052-675 50 61  
E-Mail: hirrle@rosenfluh.ch

**Herausgeber:**  
**Prof. Dr. med. Daniel Surbek**  
Chefarzt Geburtshilfe  
und Feto-maternale Medizin; Ko-Klinikdirektor

**Prof. Dr. med. Michael von Wolff**  
Leiter Gynäkologische Endokrinologie  
und Reproduktionsmedizin

Universitätsklinik für Frauenheilkunde, Inselspital Bern

**Prof. Dr. med. Daniel Fink**  
Direktor Klinik für Gynäkologie  
UniversitätsSpital Zürich

**Sowie im weiteren wissenschaftlichen Beirat:**  
Prof. Dr. med. Johannes Bitzer, Chefarzt Universitätsfrauenhospital Basel,  
Dr. med. Daniel Brügger, Frauenarztpraxis, Laupen BE  
Dr. med. Peter Fehr, Praxis für Assistierte Reproduktionsmedizin,  
Schaffhausen,  
Prof. Dr. med. Irène Hösli, Chefärztin Geburtshilfe,  
Universitätsfrauenhospital Basel,  
Dr. med. Annette Kuhn, Leiterin Urogynäkologie, Inselspital, Bern,  
Prof. Dr. med. Mario Litschgi, Frauenarztpraxis, Schaffhausen,  
Dr. med. Saira-Christine Renteria, Oberärztin gynécologie-obstétrique,  
CHUV, Lausanne  
Prof. Dr. med. Hans-Jörg Senn, wissenschaftlicher Leiter, ZeTüP St. Gallen

**Sekretariat/Administration:**  
Bjanka Coric  
Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13  
8212 Neuhausen a. Rhf.  
Telefon 052-675 50 60  
Fax 052-675 50 61  
E-Mail: info@rosenfluh.ch

**Anzeigenregie:**  
Rosenfluh Publikationen AG  
Schaffhauserstrasse 13  
8212 Neuhausen a. Rhf.  
Telefon 052-675 50 50  
Fax 052-675 50 51  
E-Mail: romed@rosenfluh.ch

**Anzeigenverkauf:**  
Corinne Hess  
Rosenfluh Publikationen AG  
Büro: Blegistrasse 3  
6340 Baar  
Telefon 041-760 23 23  
Fax 041-760 23 27  
E-Mail: c.hess@rosenfluh.ch

**Layout und Gestaltung:**  
Regina Hauser  
Rosenfluh Publikationen AG

**Druck, Versand:**  
AVD Goldach, CH-9403 Goldach

**Abonnementsdienst:**  
AVD Goldach  
Sulzstrasse 10, Postfach,  
CH-9403 Goldach  
Telefon 071-844 91 71  
Fax 071-844 93 45  
E-Mail: rosenfluh-abo@avd.ch

**Abonnementspreise:**  
(zuzüglich MwSt.)  
5 Ausgaben jährlich  
Jahresabonnement: Fr. 46.–  
Westeuropa: Fr. 85.–  
Übriges Ausland: Fr. 99.–  
Einzelhefte: Fr. 10.– (inkl. Porto)

16. Jahrgang, Heft 5/2011  
ISSN 1661-0199

GYNÄKOLOGIE ist eine Beilage zu ARS MEDICI

**Copyright:**  
by Rosenfluh Publikationen AG. Alle Rechte beim Verlag. Nachdruck  
und Kopien von Beiträgen und Abbildungen in jeglicher Form, wie auch  
Wiedergaben auf elektronischem Weg und übers Internet, auch aus-  
zugsweise, sind verboten bzw. bedürfen der schriftlichen Genehmigung  
des Verlags.

Hinweise: Der Verlag übernimmt keine Garantie oder Haftung für  
Preisangaben oder Angaben zu Diagnose und Therapie, im Speziellen  
für Dosierungsanweisungen.

Mit der Einsendung oder anderweitigen Überlassung eines Manuskripts  
oder einer Abbildung zur Publikation erklärt sich der Autor/die  
Autorin damit einverstanden, dass der entsprechende Beitrag oder die  
entsprechende Abbildung ganz oder teilweise in allen Publikationen  
und elektronischen Medien der Verlagsgruppe veröffentlicht werden  
kann. Bei einer Zweitveröffentlichung werden der Autor informiert  
und die Quelle der Erstpublikation angegeben.

GYNÄKOLOGIE ist online einsehbar unter

[www.ch-gynaekologie.ch](http://www.ch-gynaekologie.ch)

GYNÄKOLOGIE ist gelistet  
in EMBASE und Scopus